



Brüssel, den 22. Mai 2015  
(OR. en)

9162/15

OJ/CRP2 20

## VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

---

Betr.:	2543. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)
Termin:	27. Mai 2015
Uhrzeit:	10.00 Uhr
Ort:	Brüssel

---

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

### I

2. Beim Gerichtshof anhängige Rechtssache  
Rechtssache C-193/15 P, Rechtsmittel von Herrn Tarif Akhras gegen das Urteil vom  
12. Februar 2015 des Gerichts (Siebte Kammer) in der Rechtssache T-579/11  
9060/15 JUR 323 RELEX 393
3. Beim Gerichtshof anhängige Rechtssache (Gutachten 1/15)
  - Antrag des Europäischen Parlaments auf ein Gutachten gemäß Artikel 218 Absatz 11  
AEUV über die Vereinbarkeit des vorgeschlagenen Abkommens zwischen Kanada und  
der Europäischen Union über die Übermittlung und Verarbeitung von  
Fluggastdatensätzen mit den Verträgen  
9161/15 JUR 331 JAI 349 DATAPROTECT 87 AVIATION 57 RELEX 419  
CDN 4
4. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssachen:  
Rechtssachen T-207/15 und T-207/15 R (Iranian Tanker Company gegen Rat der  
Europäischen Union)  
9058/15 JUR 322 RELEX 392 CONOP 37 CFSP/PESC 173

5. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache:  
Rechtssache T-154/15 (Aiman Jaber gegen Rat der Europäischen Union)  
9072/15 JUR 325 RELEX 397 MOG 22 CONOP 38 CFSP/PESC 176
6. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache:  
Rechtssache T-153/15 (Mohamad Hamcho und Hamcho International gegen Rat der Europäischen Union)  
9085/15 JUR 326 RELEX 401 MOG 23 CONOP 39 CFSP/PESC 178
7. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache:  
Rechtssache T-155/15 (Khaled KADDOUR gegen Rat der Europäischen Union)  
9086/15 JUR 327 RELEX 402 MOG 24 CONOP 40 CFSP/PESC 179
8. Ernennung eines Beamten zum Generaldirektor im Generalsekretariat des Rates  
9150/15 STAT 8 FIN 381
9. Zahlungsplan 2015-2016  
– Ergebnis des Trilogs vom 19. Mai 2015  
9115/15 FIN 369
10. Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 5 zum Gesamthaushaltsplan 2015: Reaktion auf den Migrationsdruck  
– Unterrichtung der nationalen Parlamente  
9116/15 FIN 370 INST 168
11. (ggf.) Ersuchen des TAXE-Ausschusses des Europäischen Parlaments um Veröffentlichung von Unterlagen (°)  
9132/15 FISC 49
12. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 184/2005 betreffend die gemeinschaftliche Statistik der Zahlungsbilanz, des internationalen Dienstleistungsverkehrs und der Direktinvestitionen hinsichtlich der Übertragung von delegierten Befugnissen und Durchführungsbefugnissen an die Kommission zum Erlass bestimmter Maßnahmen (**erste Lesung**)  
– Allgemeine Ausrichtung  
9120/15 ECOFIN 374 UEM 169 STATIS 46 COMER 74 CODEC 763  
6638/15 ECOFIN 155 UEM 60 STATIS 42 COMER 63 CODEC 665
13. Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 für das SISNET für 2015  
8665/15 SIRIS 35 VISA 172 COMIX 212  
7748/15 SIRIS 25 VISA 137 COMIX 159  
+ COR 1
14. (ggf.) Entwurf einer erneuerten Erklärung der EU und der USA – Förderung der transatlantischen Zusammenarbeit im Bereich Recht, Freiheit und Sicherheit  
8674/15 JAIEX 22 RELEX 348 ASIM 23 CATS 51 COSI 49 CYBER 32  
CORDROGUE 31 DATAPROTECT 71 JUSTCIV 102  
EUROJUST 94 VISA 173 ENFOPOL 101 USA 16 FRONT 95

15. (ggf.) Erweiterung  
 – Anpassungen der Arbeitsprozesse des Rates in Bezug auf Island  
 9123/15 ELARG 25
16. Beschluss des Rates über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) des EWR-Abkommens (neuartige Lebensmittel)  
 8202/15 AELE 17 EEE 5 DENLEG 59 MI 254 AGRI 208  
 8203/15 AELE 18 EEE 6 DENLEG 60 MI 255 AGRI 209
17. Beschluss des Rates über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Protokoll 31 zum EWR-Abkommen über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten (Haushaltslinie 04 03 01 03)  
 8249/15 EEE 8 AELE 20 SOC 251  
 8250/15 EEE 9 AELE 21 SOC 252
18. Beschluss des Rates über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Protokoll 31 zum EWR-Abkommen über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten (Copernicus-Programm)  
 8252/15 EEE 11 ESPACE 7 ENV 241 COMPET 161  
 8253/15 EEE 12 ESPACE 8 ENV 242 COMPET 162
19. Beschluss des Rates über den im Gemeinsamen EWR-Ausschuss zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union zur Änderung von Protokoll 31 zum EWR-Abkommen über die Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten (EaSI)  
 8255/15 EEE 14 SOC 254 ECOFIN 261 COMPET 164  
 8256/15 EEE 15 SOC 255 ECOFIN 262 COMPET 165
20. Beschluss des Rates zur Änderung der Gemeinsamen Aktion 2008/124/GASP über die Rechtsstaatlichkeitsmission der Europäischen Union im Kosovo, EULEX KOSOVO  
 9102/15 CFSP/PESC 181 CSDP/PSDC 300 COWEB 41 EU-LEX 6 CSC 118  
 8689/15 CFSP/PESC 118 CSDP/PSDC 253 COWEB 37 EU-LEX 5 CSC 100
21. a) Durchführungsbeschluss des Rates zur Durchführung des Beschlusses 2012/642/GASP über restriktive Maßnahmen gegen Belarus  
 b) Durchführungsverordnung des Rates zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 765/2006 über restriktive Maßnahmen gegen Belarus  
 8732/15 CFSP/PESC 127 RELEX 355 COEST 134 FIN 348  
 8729/15 CFSP/PESC 124 COEST 132 FIN 346  
 8730/15 CFSP/PESC 125 RELEX 353 COEST 133 FIN 347

## II

22. Bericht über das Gipfeltreffen der Östlichen Partnerschaft (Riga, 21./22. Mai 2015)
23. Vorbereitung des Gipfeltreffens EU-Mexiko (Brüssel, 12. Juni 2015)  
– Orientierungsaussprache und Stand der Vorbereitungen  
8838/15 COLAC 50 CFSP/PESC 142 **RESTREINT UE/EU**  
**RESTRICTED**  
9154/15 COLAC 56 WTO 113 JAIEX 26 ASIM 28 AVIATION 56
24. Maßnahmen im Anschluss an die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten/Entwicklung) vom 26. Mai 2015
25. Investitionsoffensive für Europa  
– Vorschlag der Kommission für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Fonds für strategische Investitionen und zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1291/2013 und (EU) Nr. 1316/2013 (**erste Lesung**)  
= Vorbereitung des nächsten informellen Trilogs  
9059/15 ECOFIN 371 CODEC 754 POLGEN 78 COMPET 239 RECH 147  
ENER 184 TRANS 173 ENV 322 EDUC 154 SOC 334 EMPL 209  
EF 91 AGRI 269 TELECOM 124 UEM 168 JAI 345
26. Vorbereitung der Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 15./16. Juni 2015
- a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Förderung der Freizügigkeit von Bürgern und Unternehmen durch die Vereinfachung der Annahme bestimmter öffentlicher Urkunden innerhalb der Europäischen Union und zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1024/2012 (**erste Lesung**)  
– Allgemeine Ausrichtung <sup>(•)</sup>  
9037/15 JUSTCIV 122 FREMP 115 CODEC 748  
+ ADD 1  
+ ADD 2  
+ ADD 3
- b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr (Datenschutz-Grundverordnung) (**erste Lesung**)  
– Artikel 6 und Erwägungsgrund 40 in Kapitel II und Kapitel III  
= Vorbereitung einer allgemeine Ausrichtung <sup>(•)</sup>  
9082/15 DATAPROTECT 85 JAI 343 MI 334 DIGIT 40 DAPIX 82  
FREMP 116 COMIX 237 CODEC 757
- c) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

27. Entwurf des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für 2016
  - Vorstellung durch die Kommission
  
28. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über neue psychoaktive Substanzen
  - 8963/15 CORDROGUE 34 DROIPEN 49 MI 318
  
29. Europäische Agenda für Migration
  - Informationen der Kommission zum Umsetzungspaket
  
- Sonstiges

- 
- (°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.
  - (•) Nimmt der Rat eine allgemeine Ausrichtung an, nachdem das Europäische Parlament seinen Standpunkt in erster Lesung festgelegt hat, so stellt dies kein Handeln des Rates im Sinne des Artikels 294 Absätze 4 und 5 AEUV dar.
-